

## El empréstito municipal DIA DE GALA

### Aún no asamos...

No acertamos a comprender por qué regla de tres se ha de querer convertir a los periódicos, eternamente, en notas oficiosas, cuando se trata de asuntos que en nada afectan a la tranquilidad ni a la política del país; ni mucho menos comprendemos por qué se quiere restar veracidad o justeza a informaciones que son de origen fidedigno y han sido contrastadas y compulsadas antes de ver la luz pública. Cabe que el señor Alcalde, sobre quien durante estos días el agobio es grande, dada su doble significación de Alcalde y Catedrático, fiel cumplidor de sus obligaciones, atendiendo quizá una referencia más que leyendo despacio el contenido de nuestros escritos anteriores, se creyera en el deber de aclarar lo que él estimaba digno de aclaración; pero lo que no cabe es que algunos otros, enclavados por lo que en el argot periodístico calificamos de pisotón, den un cuarto al pregonero haciendo hincapié en cuatro sencillas palabras del señor Iglesias para pretender demostrar que «se viene orientando mal a la opinión» por que «decir, a secas, para la Ciudad Jardín se destinan 200.000 pesetas, es como decir que se ayuda a la Sociedad Constructora de esos chalets con dinero del Ayuntamiento y no es eso precisamente lo que se intenta ni se pretende.»

«Ese dinero es tan solo—dice el amplificador de las aclaraciones del Alcalde—para urbanizar con arreglo a las exigencias de aquella zona, los alrededores de la Ciudad Jardín, como llevar luz, agua, aceras, etc., etc.» Como hasta la hora en que aparecieron las anteriores líneas, el único que había iniciado una labor de orientación era HERALDO ALAVES, es harto lógico pensar en que para HERALDO ALAVES se hicieron las aclaraciones que en boca del Alcalde las achacamos a un buen deseo, aunque hijo de una mala referencia, pero que al ampliarlas y hacerlas públicas las advertimos empañadas por la malefe; porque quien haya leído las cifras que nosotros adelantamos, habrá visto que no decíamos a se-

cas: «para la Ciudad Jardín, 200.000 pesetas», sino que, como en las demás partidas, enumerábamos las obras a que esos cuarenta mil duros se iban a destinar y que eran, precisamente, las de «alcantarillado urbanización, tendido de luz, etcétera», a que se alude en la aclaración. Y aún prometimos puntualizar más estos conceptos.

Pero nos place que haya habido quien se fije principalísimamente en esta partida, porque ello nos lleva como de la mano a la convicción de que apenas hemos apuntado nuestro propósito, tenemos puesto ya el dedo en una llaga.

O lo que es igual, aplicando el refranero:

Que aún no asamos y ya prin-gamos.

Cualquiera que entienda un poco de estas cuestiones, sabe que las cifras que se combinan para fijar la cuantía de un empréstito no son matemáticamente las que vayan a gastarse; esas son las cifras-base de toda operación. Por eso la aclaración de que puede ocurrir que no se inviertan al céntimo las que para cada capítulo se consignaron, la estimamos en absoluto innecesaria; dicho sea con todos los respetos.

Precisamente en nuestro editorial de ayer tratábamos de dar la medida exacta del significado de la operación, y bien claramente se expresa que ni pensamos al céntimo ni podemos creer que el Ayuntamiento haya contraído «compromiso formal» de gastar hasta la última peseta de las consignadas. Lo que sí nos conviene hacer constar es que las cifras por HERALDO ALAVES adelantadas, fueron las cifras-base para fijar la cuantía de la emisión y que, precisamente para orientar bien a la opinión las ofrecimos, por que creíamos que era ese el mejor punto de partida para la labor que comenzamos a realizar.

Labor que hemos tenido que interrumpir hoy, para salir al paso de los malintencionados, pero que prometemos continuar mañana, Dios mediante.

### HOJA DEL DIA

## Los números

Los números son la expresión de la limitación del hombre; son el lenguaje de su pequeñez. Para Dios, que es infinito, no debe haber números. En la vida que nos espera más allá de este mundo, en que el placer o el dolor que hayamos merecido, también será infinito, tampoco debe haber números. Los números representan una idea de medida, y lo que es infinito no cabe en los números, y lo que sin ser infinito es muy grande, también parece que se escapa de la expresión numérica y apenas si cabe en las cifras indicadoras del número.

Por eso los números son la cárcel del espíritu. Los grandes pensadores y los grandes corazones huyen de los números. Los números son el arma de Satanás para empequeñecer las grandes obras de la virtud y del amor. Si pensáis en una gran obra de fe, de esperanza o de caridad encontraréis siempre el obstáculo de los números como entorpeciendo su camino y oponiéndose a ella.

Las mayores obras del mundo, sobre todo las grandes obras del espíritu, se han hecho prescindiendo de los números y aún a veces en oposición con su dictamen, porque hay que tener también en cuenta que, aunque la ciencia de los números se llama por antonom-

masia ciencia exacta, no siempre los números son exactos y dicen la verdad. En repetidas ocasiones los números quieren recortar el terreno a la Santa Providencia de Dios y tienen que huir aterrados proclamando, no sólo su insuficiencia, sino la insuficiencia de todo el saber humano, generalmente fundado en el valor de los números. La vida de los santos se halla llena de desprecio hacia los números y de claudicaciones de la aritmética. Hasta el Evangelio, las pocas veces que nos habla de números es únicamente para ponernos de relieve su mentira y su falsedad. Así nos dice en cierta ocasión, como contradiciendo todas las leyes de los números, «que cinco panes y dos peces sirven para dar cumplidamente de comer a cinco mil personas»; y este ejemplo se repite anterior y posteriormente otras varias veces en sus páginas y se ha repetido también en la vida de los santos. Más adelante nos habla de que doce hombres convierten a Cristo a toda una humanidad, haciendo llegar su Evangelio a distancia tan enorme de espacio y de tiempo, que los números no pudieron fijar ni soñar jamás. Preguntad a los santos cómo han hecho todas sus obras, las obras excelentes del espíritu y

Y bien, mañana es día once.  
Es la fiesta del Rey, y en la fiesta del Rey visten de gala los soldados.

Hé aquí por qué engalanamos mañana nuestros balcones con colgaduras.

¿No estamos conformes todos, tontos y troyanos en que el espíritu de Jesús, si el mundo imperara, sobran armas, ejércitos y tratados de paz?

Porque la paz y el bien son la entraña misma de la Ley Evangélica.

Todos estamos conformes, sí; todos estamos ansiosos de paz y de bien. Tapizar mañana nuestro balcón y en el centro del tapiz colocar una imagen o un emblema del Sagrado Corazón es manifestar al mundo ese nobilísimo deseo de que impere la Verdad.

Ostentamos con legítimo orgullo en el ojal de la americana, o sujeto con el im-pedible en el pecho, el botón, escudo, medalla pasador o cruz que nos delatan afiliados a una agrupación artística, deportista, piadosa, política o simplemente re-creativa.

¿No habremos de confesar con el emblema del Amor en nuestros balcones, que pertenecemos a la escuela de Aquel que es Verdad y Bien, Felicidad y Belleza?

Y no importa que la procesión pública no pase por nuestra calle; engalanar la fachada por un motivo tal, tiene un delicado sabor de cortesía; pero engalanarla por razón de la festividad, tienen el significado más alto que dejamos apuntado.

Pondremos colgaduras:  
Sí, engalanaremos nuestras casas y balcones y ventanas.

Daremos a entender al mundo que mañana es el día del corazón de Jesús.

Diremos a todos los que pasen por nuestra calle que nosotros amamos a Jesús.

Recordaremos a todos, que todos debemos amar a Nuestro Señor.

Propagaremos por las calles la devoción al Corazón de Jesús.

Expondremos su imagen y la veneraremos públicamente.

Cantaremos un himno de amor y un credo solemne al Corazón Divino.

Y diremos a voces y llenos de entusiasmos: «Aveniat regnum tuum». Venga a nos el tu reino.

Y ojalá podamos decir: «Advenit regnum tuum». Tu reino ha venido.

los veréis tan distanciados de la ciencia de los números que parece que ciertamente la tienen verdadero horror.

Y en la vida diaria también es cierto que todos tenemos mil medios de comprobar que los números engañan. No suelen ser los más honrados, en muchas ocasiones, los que presentan las cuentas más deslumbrantes y más limpias; hace falta conocer muy poca contabilidad para ignorar que un balance de una sociedad que está arruinada puede fácilmente reflejar, a primera vista, por lo menos, una situación muy próspera. En la mayor parte de los negocios que se emprenden, los números calculados fallan o por exceso o por defecto; parece que al mundo de las ideas le repugna encerrarse entre las rejas de los números, y se oculta en un rincón distante de ellos o las rompe y las traspasa plétoricamente de vida.

No son tampoco los números de la columna termométrica los que mejor indican la temperatura. Muchas veces tenemos frío y el termómetro marca calor o viceversa. Hay algo particular y subjetivo, un

### INFORMACIÓN GENERAL

## Ha llegado a Madrid el general francés Simón

### MADRID

#### LA SUSCRIPCION PARA LOS EX PRISIONEROS LA ENCABEZA EL REY

MADRID.—Han comenzado ha recibirse cantidades con destino a la suscripción de los ex cautivos, la cual va encabezada por su Majestad el Rey.

Las cifras que figuran al frente de dicha suscripción son las siguientes.

El Rey 3.000 pesetas; marquesa de la Victoria 1.000; comandante Vesga—que es el que la inició—2.000; Compañía Trasmediterránea 11.224 y otras cantidades de menor cuantía.

#### JORDANA Y EL REY

El conde de Jordana estuvo en Palacio conferenciando con el Monarca durante hora y media.

Alséir del Regio Alcázar dijo que había ido para dar las gracias a don Alfonso por la merced que le había concedido, y con objeto de despedirse del Monarca por tener que salir mañana con dirección a París.

¿Irá a Palacio el general Simón?—preguntó un periodista.

—No—contestó el conde—por que Mr. Simón viaja de incógnito, y por esta misma razón he acudido yo solo a recibirle a la estación.

Significó diciendo el general Jordana, que no podía asistir al almuerzo que en honor del general Simón se daba en la Embajada de Francia, porque sus ocupaciones, antes de emprender el viaje a París, le impedirían asistir a esa comida y a la de los condes de Lamaza, que también está invitado.

#### EL REY Y EL DIRECTOR DE LA ESCUELA DE ARQUITECTURA

Como de costumbre acudió esta mañana a Palacio el marqués de Estella, para despachar con el Rey.

Don Alfonso recibió en audiencia al Director de la Escuela de Arquitectura, señor López Otero, quien habló al Monarca del desenvolvimiento del Centro de su dirección, y de la necesidad de otro edificio que responda a las necesidades de la Escuela de Arquitectos.

El Rey se mostró conforme con la idea del señor López Otero, y le recomendó la conveniencia de

una amplia expansión ibero-americana, en lo que Arquitectura española se refiere, cuyos estilos gustan tanto en los Estados Unidos.

También ofrecieron sus respetos al Soberano el gobernador de Santander, el ministro de Suiza y el cónsul de dicha nación, que estuvo en Marruecos presenciando las operaciones de nuestro Ejército.

#### EL MONARCA, OVACIONADO

Al pasar por la Plaza de Oriente el regimiento de Covadonga, que regresaba de maniobras, se asomó don Alfonso al balcón central de Palacio, siendo ovacionado por el público.

#### LLEGA UN GENERAL FRANCÉS

En el expés de Andalucía ha llegado a esta Corte el general francés Mr. Simón.

Le esperaban en la estación de Atocha el Embajador de Francia, Director de Colonias, conde de Jordana y el señor López Olivan.

Desde la Estación se dirigió a la Embajada de Francia.

Poco después salió para trasladarse a la Presidencia del Consejo, donde cumplimentó al marqués de Estella.

Esta noche saldrá Mr. Simón, en el expés de Irún, con dirección a París.

#### «EL PAJARITO» EN MADRID?

Se ha dicho, aunque la noticia no ha sido comprobada, que esta noche llegará a Madrid «El Pajarito».

Aseguran que dicho moro permanecerá poco tiempo en la capital de España.

#### CONCESION DE LA CRUZ DE CARLOS III

El Rey ha concedido la Cruz de Carlos III al general Martínez Anido, a don Clemente de Diego, a don Edelmiro Trillo y a los duques de Tarancón y Tarifa.

#### HONOR A LOS AVIADORES

La Junta Nacional del Comercio Español de Ultramar, a propuesta del ministro del Trabajo señor Aunós, ha concedido la medalla de oro, con el distintivo de dicha entidad, a los tripulantes del «Plus Ultra» y a los aviadores de la escuadrilla «Elcano».

#### PARA LA EXPOSICION DE FILADELFIA

El Comisario Regio de Turismo, marqués de Vega Inclán, ha conferenciado con el ministro de Trabajo acerca de la participación que España ha de tener en la Exposición de Arte de Filadelfia, y

Si ves a un hombre llorar y quieres calmar su pena, dile: «Vamos a tomar un Chocolate de EZQUERRA».

FERNANDO

## «Club Deportivo Alavés»

¡Cuotas! ¡Soldados de haber!

Queda abierta la matrícula para la Escuela Militar en la Secretaría del Club, a las horas de oficina.

Cuantos pertenezcan a dicha Escuela obtendrán grandes ventajas al ser llamados a filas.

Matrícula para cuatro meses, 16 pesetas.

# NUEVO TEATRO

EL SÁBADO.-Sorprendente espectáculo  
DEBUT del gran ilusionista y manipulador  
**KALWO Y COMPAÑIA**  
(Campeón de la evasión)  
procedente de los Teatros Eldorado de Barcelona, Maravillas y Price  
de Madrid y últimamente Arriaga de Bilbao.  
ESPECTACULO SIN PRECEDENTES Y MUY SUPERIOR A  
LOS DE IGUAL GENERO CONOCIDOS EN VITORIA

de los trabajos que pueden ser enviados a dicho Certamen.

## CON PRIMO DE RIVERA

El presidente del Gobierno despachó con el ministro de Gobernación.

Después recibió la visita del teniente coronel señor Muñoz Grande.

## «A B C» Y LA FORMULA ECONOMICA

Publica este periódico un artículo ocupándose de la fórmula económica y dice que con todos los respetos que merecen los buenos propósitos y la recta intención del Gobierno, la opinión acoje con disgusto la fórmula económica, proponiendo que se producirán largas tramitaciones con la Hacienda y que se complicarán las cosas en vez de facilitarlas.

Aboga «A B C» por el establecimiento del impuesto único.

Dice que si a un guipuzcoano, a un alavés o a un vizcaino se les pregunta si están satisfechos del régimen administrativo, todos dirán que sí, y por el contrario si se hace la misma pregunta a un andaluz o a un aragonés, seguramente dirían que la vida industrial y comercial es imposible con el actual régimen tributativo.

Esto no obstante, dice «A B C» que el ministro de Hacienda llegará a concertar las industrias por un solo concepto.

## MARRUECOS

### PARTE OFICIAL

MADRID.--Sector de Axdir: No hay novedad, continuando las columnas en las mismas posiciones que ayer. La fracción de Beni Adifa se ha constituido con sus jefes. Se han nombrado autoridades en Beni Guemil y Mestaza. Beni Guemil traerá el miércoles a Eznada el armamento, y el viernes llevará a Beni Bu Frach las ametralladoras y elementos que se encuentran en el depósito establecido en aquella cabilia.

Han sido llevadas al cruceo «Victoria Eugenia» por los indígenas sometidos dos gasolineras de Abd-el-Krim, una de ellas magnífica. Al depósito de armamento han sido enviados, procedentes de Beni Adifa, 45 cajas de bombas de aviación, a cuatro por caja; 53 cajas de granadas, a cincuenta por caja, y otros elementos.

El vivac de la columna Mola ha sido visitado el día de ayer por un escuadrón francés. Para corresponder a la visita marchó al campamento francés una Comisión oficial de la columna Mola, con escolta de Caballería.

En el sector de Tetuán se han ocupado por gentes de Ben Zelal Dar Zaui y Beni Haquin.

El poblado de Mencia ha enviado un emisario al caid Zelal, disculpándose de su conducta pasada. El caid les ha recomendado que vayan a verle y soliciten el aman.

El general en jefe ha ido en hidro a Axdir.

El general Simón ha salido para Algeciras, desde donde continuará el viaje a Madrid y después a París.

## LA PISTA DE MELILLA

### A ANUAL

MELILLA.—Libre la pista distante desde esta Plaza a Anual, son muchas las personas que la utilizan con vehículos yendo a este último punto a hacer excavaciones para hallar deudos que murieron en los trágicos sucesos que perdurarán en la mente de todos los españoles.

La pista está bastante deteriorada, pero en su arreglo trabajan los ingenieros militares.

Se han establecido empresas para llevar viajeros en coches grandes costando el precio del bi-

Hete veinte pesetas ida y vuelta.

## A RECONOCER EL TERRENO

TETUAN.—En aeroplano ha salido para Kala del Quemado el Alto Comisario general Sanjurjo, con el jefe de Estado Mayor, general Godef, con objeto de recorrer el terreno sometido.

La presencia del general Sanjurjo en dichas cabilas sirve de afianzamiento y confianza a los rifeños.

## A TIROS ENTRE ELLOS

Entre las cabilas que enfrentan a Tetuán, se señala un foco de descomposición. Es que los yebalas y gomaras dirimen a tiros sus diferencias.

La aviación ha observado en estas cabilas, que los moros colocan banderas blancas en sus viviendas, para que no sean bombardeados.

Las noticias llegadas del campo son altamente favorables al Magzen.

Los cabileños del Río Martín, que antes lucharon con los yebalas contra España, sostienen ahora vivo tiroteo con los rebeldes, y otro tanto ocurre con los sometidos de Xauen, los cuales ejercen dura acción con los que pretenden ir contra la autoridad del Magzen.

## PROVINCIAS

### SE LE PRENDEN LAS ROPAS Y SE ABRASA

FERROL.—La niña de seis años Carmen Pereira, que se hallaba sola en casa, encendió una cerilla sin duda para quemar unos cucuruchos de papel, y tuvo la desgracia de que las llamas hicieron presa en sus ropas.

La niña salió a la calle dando voces, y cuando acudieron algunas personas a auxiliarla cayó al suelo víctima de las horribles quemaduras que sufría.

Poco después falleció en una clínica de urgencia.

Cuando los padres regresaron a casa se desarrolló una escena de intensa emoción.

## IMPORTANTE ASAMBLEA

ZARAGOZA.—Para el próximo domingo está convocada la asamblea vitivinícola, que ofrece gran importancia por asistir a la misma representantes de todas las regiones de España.

El objeto principal de la asamblea es la divulgación de la nueva ley de vinos y consolidar las organizaciones vitivinícolas.

Después de celebrarse la asamblea tendrá lugar un banquete, en el cual la Federación aragonesa obsequia a las de las demás regiones.

Dichos actos se celebrarán en el Círculo Mercantil.

## En los Corazonistas

Con motivo de la fiesta de mañana en el Colegio que los beneméritos Hermanos del Sagrado Corazón de Jesús tienen establecido en el Paseo de la Senda, se celebrarán diversos actos en honor de su Divino Titular.

A las siete y media habrá Misa de Comunión y a las diez Misa solemne.

Al mediodía han invitado los Hermanos Corazonistas a su mesa a distinguidas personalidades y al profesorado de las demás Congregaciones de Enseñanza.

## Clases pasivas

Admite poderes para el percibo de haberes en la Delegación de Hacienda D. REGINO MENDOZA, que habita en esta Ciudad, calle FLORIDA, 36, duplicado.

## DE TOROS

# Las corridas de Agosto

Sabido es que las corridas de este año se verificarán el martes 3 de agosto, 4 y 5 festividad de la Virgen Blanca.

A la Popular le faltaba por contratar un espada, y comisionó, para ello, al tesorero, don Victoriano Laza, quien marchó con su familia a Madrid anteayer.

Hoy se han recibido noticias en Vitoria de que ese encargo quedó cumplido ayer. El señor Laza ha escriturado, en firme a «Gitani- llo» para una función.

Braulio Lausín es un diestro modesto y voluntario (no «voluntarioso», como escriben muchos, ignorando que voluntarioso no es el que tiene voluntad, sino caprichos y terquedades). La nota del baturro es la valentía. Y así le llaman «El león de Riela».

Por lo tanto los festejos organizados aquí serán:

Día 3, Marcial Lalanda, Braulio Lausín (Gitani), Martín Agüero y 6 bichos de doña María Montalvo, de Salamanca.

Día 5, Márquez, Marcial, Agüero, el «Niño de la Palma» y ocho burlés de don Francisco Villar, de Zamora.

La corrida del día 4 está aún en gestación, pues como es la de la «Asociación Benéfica de Auxilios Mútuos de Toreros», no la organiza la Popular.

Trabaja en eso, en la capital de España, la Junta directiva de dicha Asociación.

## RELANCE

# De la Región

## SAN SEBASTIÁN

EL 29 COMENZARA LA TEMPORADA ESTIVAL

SAN SEBASTIAN.—Noticias de buen origen permiten asegurar que el día 29, con la llegada de Su Majestad la Reina Cristina, comenzará la temporada estival.

## EL VIAJE DE MARTINEZ ANIDO

El gobernador civil ha tenido confirmación oficial del viaje que hará a esta ciudad el ministro de Gobernación, para asistir a la inauguración del teléfono automático.

Martínez Anido llegará el día 15 por la mañana, permaneciendo un día entero en esta ciudad, saliendo después para la Corte.

Con motivo de la inauguración de este servicio, han llegado los altos funcionarios de la Compañía Nacional de Teléfonos.

## BILBAO

HOY EN EL BANCO DE ESPAÑA —EL DIA 12 COMENZARA A PAGARSE A LOS ACREEDORES DEL C. DE U. M.

BILBAO.—Esta mañana se ha celebrado una importante reunión en la Sucursal del Banco de España, a la que han concurrido el Presidente de la Diputación don Esteban Bilbao, jefe de Hacienda señor Oloriz, presidente del Crédito de Unión Minera señor Otaduy, director del Banco de España señor Quijano, consejeros señores Vallejo, Briñas, y Goyarrola y representante del Colegio de Agentes en Bolsa señor Egusquiza, estipulándose el documento de entrega de los sesenta millones destinados al pago de los acreedores del Crédito de Unión Minera, pago que comenzará el día 12 del actual.

Los señores Leizola, Vivanco y Gandarias (don Félix)—consejeros del Crédito de Unión Minera—dieron las gracias al Presidente de la Diputación por las gestiones hechas en pro de este asunto y haber suscrito el recibo de entrega de los sesenta millones.

El representante de los acreedores burgaleses, señor Eguía Garay, firmó un recibo por la cantidad de ocho millones de pesetas.

A partir del día 12 del actual se procederá al pago del primer dividendo de todos los créditos.

EL MEJOR remedio para EL PEOR catarro: JARABE ORIVE.

Precio 4,25 pesetas

## Gotizaciones de hoy

COTIZACIÓN RECIBIDA DEL BANCO BILBAO Sucursal de Vitoria

### MADRID

Interior . . . . . 69'30  
Exterior . . . . . 82'10  
Amortizable 5% . . . . . 93'00  
1917 . . . . . 92'70

### Obligaciones Tesoro

Abril . . . . . 101'75  
Noviembre . . . . . 101'05  
Enero 1924 . . . . . 102'10  
Febrero . . . . . 101'70  
Junio . . . . . 101'70  
Abril 1931 . . . . . 101'95

Nortes . . . . . 430'00

Zaragozas . . . . . 431'50

Banco España . . . . . 612'00

Azucareras preferentes . . . . . 99'00

Cédulas 5 por 100 . . . . . 98'75

Francos . . . . . 19'65

Libras . . . . . 31'88

Dollars . . . . . 6'57

Liras . . . . . 24'20

### BILBAO

Banco Bilbao . . . . . 1685'00

Banco Vizcaya . . . . . 1070'00

F.-C. M. Z. A. . . . . 427'50

Naviera Mundaca . . . . . 35'00

Hydroeléctrica Española . . . . . 109'50

SE ALQUILA un tercer piso amueblado, con cuarto de baño, y con vistas inmejorables a tres lados. Darán razón en esta Administración.

## La Colonia Escolar, en Pedrosa

El señor Gobernador civil ha conferenciado esta tarde telefónicamente con el Sanatorio marítimo de Pedrosa, de donde le han manifestado que todos los niños que componen la Colonia Escolar alavés, se encuentran perfectamente. Lo que nos complacemos en hacer público para satisfacción de las familias de los pequeños colonos.

## Doña Policarpa Dancausa

Esta mañana ha entregado su alma a Dios Nuestro Señor la respetable señora doña Policarpa Dancausa y Dancausa, esposa de nuestro buen amigo don Donato Nicolay.

A la apreciable familia de la finada, enviamos el testimonio de nuestro sincero pésame.

LEA V. TODOS LOS MARTES

## «RECORD»

ROTATIVO MADRILEÑO DE DEPORTES

# IDEAL CINEMA

MAÑANA VIERNES GRANDIOSO ACONTECIMIENTO

La formidable cinta oficial en 4 grandes partes exclusiva de la Príncipe Films de San Sebastián

## UZCUDUN-SPALLA

Grandioso combate a 12 rounds

Entrenamiento de los boxeadores etc, etc. Fotografía perfectísima de RICARDO BAÑOS

A las 5 y media, 7 y media y 10 y cuarto noche

## Clínica Médico-Quirúrgica

Construida con todos los adelantos científicos e higiénicos

Servicio permanente y libertad de asistencia :: Cirugía general y de especialidades :: Radioterapia profunda

Distermia :: Helioterapia

Director: Dr. Hernández Peña.—Analista agregado: D. Luis de Apraz.—Practicante: D. Celso Quintana.

Los Herrán, núm. 2. Teléfono núm. 920. VITORIA

# HOTELES ARANA

Bilbao :- San Sebastián :- Zaragoza

BILBAO . . . . . — Teléfono 9.664 — Bidebarrieta, 2

SAN SEBASTIAN — » 439 — Vergara, 7.

ZARAGOZA. . . . . — » 1.108 — Jaime I, 50.

Con calefacción y agua corriente en todas las habitaciones

## Película Fotográfica PATHE

Extra-rápida Ortocromática No se enrolla

De venta en los buenos Establecimientos Fotográficos Concesionarios PATHE-BABY, S. A. E. Rambla Cataluña exclusivos BARCELONA N.º 8

## -MÚSICA Y PIANOS-

AFINACIONES, REPARACIONES Y ALQUILERES A PRECIOS

Representante exclusivo del incomparable piano CUSO, nuevos modelos de pianos, cuerdas cruzadas, 3 pedales con nueva rebaja de precios.

Gramófonos de las mejores marcas; Discos ODEON, REGAL y LA VOZ DE SU AMO con los números de «María Sol», cantados por SAGI-BARBA y FLETA en

— LA CALESERA —

VENTA AL CONTADO Y PLAZOS LARGOS

Visite esta Casa, se convencerá y solo encontrará economía.

LA CASA MAS BARATA DE ESPAÑA

E. LUNA: Constitución, 10 y 12.—VITORIA

# Reunión de la Permanente

Comenzó a las siete en punto. Presidió el Alcalde señor Iglesias y asisten los señores Pobes, Guineá, Pérez y Lengaran.

## ASUNTOS DE TRAMITE

- 1.—Acta de la sesión ordinaria celebrada el día 2 del actual. Fué aprobada.
- 2.—Extractos de las sesiones celebradas por la Comisión Permanente durante el mes de mayo último. Se dan por leídos.
- 3.—Estado de Caja. Acusa una existencia de pesetas 183.055,73.
- 4.—Relación del producto obtenido en la recaudación de arbitrios durante la semana última. Lo recaudado asciende a pesetas 41.289,93.
- 5.—Relación de artículos inutilizados durante la última semana, para el consumo. Fueron inutilizados una ternera, 62 kilos de carne de cerdo, 6 de pescado de mar y 15 de fruta.
- 6.—Informe del señor Ingeniero de Montes, en la instancia de doña Basilia Sáenz de Santamaría, solicitando terreno en el pueblo de Ali para ensanchar una finca de su propiedad. No se accede.
- 7.—Informe de la Comisión de Fomento en la instancia de don Francisco Lucio, propietario de la casa número 9 del barrio de San Cristóbal, en solicitud de autorización para levantar un piso a la mencionada casa. Concedido.
- 8.—Informe de la Comisión de Fomento en la instancia de don Julián Apraiz, en solicitud de que se le conceda prórroga a la autorización concedida en 1925 para colocar nuevos miradores en la casa número 15 de la calle de San Antonio. Como se pide.
- 9.—Informe de la Comisión de Fomento en la instancia de don Silverio Isasi, propietario de la casa número 64 de la calle de la Pintorería, en solicitud de autorización para colocar miradores en la referida casa. Concedido.
- 10.—Informe de la Comisión de Fomento en la instancia de don José Ullivarri, en solicitud de que se le conceda la plaza de Guarda de la casa y dehesa de Olárizu,

que desempeñaba su difunto padre.

El informe es favorable a la petición del solicitante, pero se acuerda que pase al Pleno.

11.—Informe de la Comisión de Fomento en la instancia de don Saturnino Urrutia, en súplica de que no se le obligue a desalojar el piso tercero que desde hace dos años, viene ocupando en los locales de la calle de Ali, destinados a los servicios de la Policía Urbana.

De acuerdo con el informe de la Comisión se dispone que el señor Urrutia desaloje inmediatamente el citado local, toda vez que el Ayuntamiento no se lo concedió, sino el jefe de la Policía Urbana.

El Alcalde agrega que, además; el delegado de Sanidad ha dispuesto que quede evacuada la habitación citada.

12.—Informe del señor Oficial Letrado, en la comunicación de la Comisión Provincial de Alava, interesando el anticipo de 300.000 pesetas, para las obras del ferrocarril a Estella.

Pasa al Pleno.

13.—Informe del señor Oficial Letrado, en el escrito de don Gregorio Archederreta, suplicando se excluya del arbitrio de «plus valía» la finca de su propiedad número 21 de la Plaza Nueva.

Se desestima la petición.

14.—Informe del señor Oficial Letrado, en el escrito de don Sandalio García de Salazar, suplicando se excluya del arbitrio de «plus valía», las fincas números 32 y 36 de la calle de Francia.

A este se concede por estar en diferentes condiciones.

15.—Moción de la Comisión de Fomento, proponiendo la creación de una plaza de oficial mecánico-conductor de automóviles afecto al taller mecánico y su provisión por concurso con sujeción a las condiciones que se acompañan.

Se acepta la moción acordándose proveer la vacante previo concurso examen.

El agraciado disfrutará un sueldo mensual de 200 pesetas, acordándose que este asunto pase al Pleno.

16.—Oficio del señor Director de la Congregación de la Anunciata y Santa Lucía (vulgo de modistas) de la ciudad de San Sebastián, dando las gracias por el recibimiento que se le hizo en esta ciudad.

# Suscripción popular

En favor de los perjudicados por el incendio de la casa número 7 bis de la calle de los Fueros

Suma anterior	703,00
Don José María Otazu	25,00
» Víctor Arámburu	1,00
» Juan Sánchez	5,00
Una persona piadosa	0,50
Doña María de Acha	20,00

Suma 754,50

(Continúa abierta la suscripción)

miento que se les dispensó con motivo de su llegada en peregrinación ante la Virgen Blanca.

Enterado.

17.—Instancia de la Asociación de Inquilinos de Vitoria, interesando se destinen un millón de pesetas para la construcción de viviendas.

Que se manifieste que el Ayuntamiento ha consignado esa cifra en el empréstito, anticipándose a la petición leída.

18.—Instancias de doña Sebastiana Muro, doña Petra Lumaza, doña Amalia Alonso y don Ramón González, solicitando su inscripción en el padrón de habitantes de este término municipal.

Aprobado. También se acepta la inscripción de doña Amalia Alonso, don Félix Campo, don Cirilo Guzmán y doña Margarita Inchaurregui.

## UNA CONCESION DE HIERBA

Fuera del orden del día se dió cuenta de un escrito de don Tomás Ibarzábal solicitando la concesión de la hierba existente en la parte nueva del Cementerio de Santa Isabel.

Se le concede por una sola vez, mediante el pago de 70 pesetas.

## EL MONUMENTO

### A CERVANTES

El Alcalde dió cuenta de una circular relacionada con la erección al monumento a Cervantes, enviada por el Conde de Vellellano, acordándose hacer la suscripción a su debido tiempo.

## LAS BANDAS MILITARES

Se autorizó al teniente alcalde señor Pérez para proceder a la contratación de las bandas militares, como en años anteriores.

## EL ASCENSO DE REVUELTA

A propuesta del presidente de la Comisión de Festejos se acordó ascender al cargo de chistulari de segunda al que desempeña en la citada Banda el cargo de silbete, señor Revuelta, quien comenzará a ejercerlo desde 1.º de julio. Y se acabó la sesión.

# La persecución religiosa en Méjico.-(Hablemos claro)

Atavismo racial.-Las pulquerías y los «pelados».-En México existe una sociedad católica, culta y patriótica.-El indio es católico o volverá a la idolatría -Una minoría socialista incrédula y panteísta dispone de los destinos del país

Seis años de convivencia en México estudiando y observando sus costumbres, su psicología, su historia, nos otorgan derecho de hablar con algún fundamento acerca de la actual persecución religiosa desencadenada en aquel país.

Incontestablemente, la persecución es honda, tiránica, despiadada, inhumana, contra los hombres y las ideas, que tal suponen privar al ser humano de elementos y nociones de todo ideal ultraterreno. Como el país, por una disposición singularísima, lenta y metódica ha ido perdiendo el hábito de la inclinación sacerdotal, de ahí que, al asestar aquel Gobierno sus golpes más mortales contra la enseñanza de los sacerdotes extranjeros, los aseste contra todo el fundamento esencial en que descansa la propaganda del credo católico.

No se concibe allí otra tendencia que ser católico o racionalista. Pero como después de las grandes convulsiones políticas porque ha atravesado el país, el elemento religioso ha sido como sucedió algún día en Francia, arrollado por el partido socialista que usufructúa el poder, ahí que toda la obra social de ese partido descansa en un comunismo en lo que respecta a los intereses materiales, y en una sañuda y enconada persecución en lo que se refiere al ideal religioso.

Habíamos de extendernos, acaso demasiado, en el análisis de estas premisas, pero no estará demás abordar de lleno el problema ya que hermanos nuestros por doble enlace o entronque la concantenación de la sangre y la comunidad de doctrina padece resignada y paciente los zarzapos de la fiera comunista entronizada, con el presidente Calles, en el histórico castillo de Chapultepec.

Quiso el general Díaz gobernar en paz a México y formó un a modo de pacto tácito con el partido católico.

Entendía aquel hombre perspicaz y clarividente que para contener la barbarie atávica, la ferocidad de los «pelados» los excesos incubados en las repugnantes y odiosas pulquerías, no estaba el pelotón de soldados de ejecución que funcionaba diariamente. Por ello abrió liberalmente la mano a la entrada de las Ordenes Religiosas. Pactó con los Jesuitas, si no estamos desmemoriados, el gobierno de las tribus de sonora, raza indómita contenidas únicamente por los beneficios de la Religión y pactó con las abnegadas Hermanas de la Caridad el cuidado y la asistencia de los lazaretos de la fiebre amarilla. Las Ordenes religiosas se extendieron por

el país y a los beneficios de un gobierno que aseguraba la vida material de una manera portentosa, se unieron los más inapreciables beneficios del predominio de la Religión respetada, amparada y tenida en la consideración que sue le estarlo en todo Estado civilizado hijo de la savia española.

Al calor de ese amparo, levantó cabeza una sociedad católica culta y llena de patriotismo. Se fomentaron las obras de beneficencia y de enseñanza. El culto adquirió el debido predominio. Y a la sombra de aquel estado de sosiego y tranquilidad social, prosperado Prelados tan insignes como el último de Yucatán y el señor Montes de Oca.

El mal de ahora es más hondo de lo que a primera vista parece. Por huir los hombres de aquel gobierno de lo que ellos apellidan fanatismo abren la válvula al escape de las supersticiones, atavismos, ancestrales, que se guarecen en la médula india. Los indios o son católicos o caen de bruces por irrefrenable instinto en la superstición de la indolencia.

Conviene repetirlo, porque del antecedente se han de derivar curiosas observaciones. Una minoría incrédula y materialista y partidista, llena de saña contra el fundamento social, dispone de los destinos del país. Como ocurriera en Francia, el partido católico se ha visto sobrecogido y ha ido perdiendo terreno. Como en Francia prepondera la persecución. Los sacerdotes son arrojados del país; los templos clausurados; prohibida la enseñanza religiosa. Es de esperar que opere la reacción y se haga ver a los hombres que gobiernan a México que sus medidas sociales podrán tener eficacia, más o menos transitoria, en el terreno de la economía, pero jamás en el fuero de la conciencia.

Mariano S. de Enciso.

# Dr. Cano Ortiz

Ex-médico agregado de la Clínica de Ginecología del Hospital de Bilbao

Especialista en partos y enfermedades de la mujer

OPERACIONES DE LA ESPECIALIDAD

Horas de consulta: de 11 a 1 mañana y de 4 a 6 tarde.

ECONOMICA LOS SABADOS DE SEIS A SIETE.

Calle de Manuel Iradier (antes Sur) 54

TELEFONO N.º 868

Folleton de HERALDO ALAVÉS (52)

# - Currito de la Cruz -

Novela original de ALEJANDRO PEREZ LUGÍN

(Continuación)

vida quieta, sosegada, apacible, llena de cariño y ternura, opuesta a la insensible brutalidad y el áspero alboroto del tráfico en que se veía envuelto. Pero aquél era su camino, el único para llegar hasta la que él veía muy alta, muy alta, casi inaccesible, desde su humida humildad. El propio Carmona se lo había advertido en un tentadero, después de un movido año de triunfos.

—Ya estás en la carretera. Apriétate con los toros y tóo es tuyo. Er morrijo der toro y un capote y una muleta manejaos con gracia son dos minas más que de oro. ¿Quieres biyetes? Ayi los tienes. ¿Quieres cortijos? Cortijos. Las roías lentejuelas de los vesos de atorea jasen más conquistas

que er Gran Capitán. Un torero de primera tiene más poer que el rey. Tú no sabes la fuerza de las parras. Parese que todos, hombres y mujeres, quieren disfrutar de eyas entregándose. ¡A veses hasta da asco! Tiene uno lo que quiere, chavá. Y si tú eras un hombre formá, como pareses y como debes de ser, y no piensas como los locos que andan suertos en el toro, te puedes casar a tu hora con una mujer de bien. Aunque a tí—añadió brutalmente sin poner atención en el daño que hacía—te ha de costar más trabajo encontrarla. A nadie le gusta armiti en su familia un eunero. Pero er parné y las parras pueden mucho.

Y Currito, para lograrlas, se apretaba con los toros, porque cada día se le arraigaba más, se le

entraba más hondo en el corazón aquella criatura, aquel angel de los «sielos».

Ambos habían cambiado. La señorita Rocío, que ya no protestaba cuando el torerillo la llamaba así, no era la chiquilla de antes; la crisálida se había transformado; tenía alas y volaba. Currito era ya también un hombre que deslumbraba con la pedrería chocarrera de sus botonaduras y sortijas y con el grosor de la cadena de oro del reloj, sin lograr encubrir con ello la falta de gallardía de su figura encogida e insignificante; aquella figurilla desmadejada que en la plaza tornábase airosa y gentil por un milagro de estética.

El pobre, sin ser lo que se dice feo, feo, no era guapo. Tez pálida, facciones incorrectas, pelo lacio, la estatura más bien baja, los brazos cortos, defecto que el procuraba disimular con la largura de las mangas, y un como encogimiento de su persona, que respondía a la timidez de su espíritu. Pero tenía simpatía, una simpatía que radicaba principalmente en los ojos; ojos grandes, de grandes pestañas, rasgados, flavos, extraños ojos de mujer, bondadosos y soñadores, melancólicamente perdi-

dos en la vaga visión de un sueño lejano. Era su andar reposado y señorial; ese andar, netamente andaluz, en que, sin perder su noble gravedad, se desvanecía la rigidez y empaque con la gracia de un noble contoneo.

Ya no existía entre la señorita y el torerillo la infantil y alegre confianza de antes; ahora sustituida por una superioridad protectora en Rocío y un respeto cada vez mayor, de enamorado tímido en Currito. Con el orgullo de su estatura, de su belleza andaluza, del reciente traje largo y de la posición en que la colocaba la riqueza paterna y las incensantes adulaciones de los cortesanos de su padre, la señorita Rocío sentíase, cada vez más alta y distante del inclusero, cuya cuna tanto le alejaba de sus humos y cuyo tipo mezquino, «senificante», nada le decía. Mas, como conservaba el mismo impresionable fondo bondadoso, hablábale con un amable tono de lástima, que a la inexperiencia mundana de Currito le sonaba a campanitas celestiales.

A veces, nostálgico de los gratos momentos de intimidad familiar de antes, la preguntaba el torerillo:

—¿Y ese jardín, «señita Rosío»?

¿Arreglamos esas masetas?

—¡Jesús, Currito!—contestaba ella coqueteando—. Ahora ya es usted todo un señor matador. ¡En seguidita iba yo a consentir que ensusiara el «Chavalillo» en mis masetas las manos que traen alborotao a Sevilla!

—Es que yo tengo muy güena voluntad pa servir a usted en tóo lo que quiera y se la antoje; y si me ensusio las manos en sus masetas, mejor y a muchísima honra.

Ella reía complacida, pero sin ceder. —Pues si no quiere usted verme las manos susias de tierra, tiene usted que veni un día a vérmelas manchás de sangre de toro, que le ví a brindá a usted uno que la Girarda se va a sorbé ar Gadarquiyí.

—¿Qué atrosidá!... ¿Pero a mí por qué me va usted a brindá un toro, Currito?—preguntó coquetueta, fingiendo inocencia.

Currito tembló al oír a Rocío; tuvo en la punta de la lengua su secreto; pero no se atrevió a descubrirlo, y respondió con delatora vehemencia:

—Pues... porque sí. ¿No es usted,

(Continuará)

# Centros oficiales

## Ayuntamiento

### EL ALCALDE Y LA PRENSA.— LO DEL EMPRESTITO

Al entrevistarnos esta mañana con el señor Iglesias nos habló en primer término del Empréstito Municipal, ocupándose laudatoriamente, del fondo que ayer apareció en HERALDO ALAVES, con el título de «La operación».

De acuerdo completamente con las teorías sustentadas en dicho trabajo periodístico, tengo criterio cerrado prescindiendo de cantos de sirena y de los ecos de los oferentes, de los que yo no haré nunca caso, cerrándome a la banda—como dice muy bien HERALDO ALAVES—hasta tanto que las comisiones y los técnicos determinen las obras a realizar estableciendo los oportunos pliegos de condiciones.

### UNA CARTA DE DON FERMIN PEREZ DE NANCLARES

Nos dió a conocer el Alcalde una atenta carta que le ha dirigido el jefe del Giro Postal Telegráfico, don Fermín Pérez de Nanclares—a quien el señor Iglesias se dirigió repetidas veces interesándole en la resolución del asunto relacionado con la Casa de Correos y Telégrafos—dando cuenta de la solución que tuvo esta cuestión, con la publicación del Real decreto firmado recientemente.

Añade el señor Pérez de Nanclares que el citado expediente ha sido remitido a la Dirección general de Comunicaciones, preparándose todo lo preciso para el anuncio de la subasta.

Agrega que la Comisión estudió el nuevo Presupuesto haciendo indicaciones para que todas las partidas de obras nuevas vayan al Presupuesto extraordinario, y de ello se ocupará el señor Director de Comunicaciones, pero de una u otra forma se hará la consignación. No creo, pues, que esto retrase el anuncio de subasta, publicándose en fecha inmediata.

Como puede usted ver—dice el señor Pérez de Nanclares—la promesa que a sus gestiones se hicieron no se ha hecho esperar. De otros particulares habla al Alcalde el señor Pérez de Nanclares, de los que por elemental discreción no nos ocupamos.

### MARDONES, ACEPTA EL HOMENAJE

El notable artista alavés señor Mardones—a quien la Diputación y el Ayuntamiento ofrecieron un homenaje en fecha próxima—ha escrito desde Madrid al Alcalde, diciéndole que, aún siendo contrario a actos de esa naturaleza, por tratarse de Vitoria y de su tierra querida, no podía menos de aceptar reconocidamente el homenaje, dándole las gracias por ello y rogándole las haga extensivas al excelentísimo Ayuntamiento de su digna presidencia.

## DOS ACTOS RELIGIOSOS

Hoy acudirá a la Catedral una comisión de concejales, asistiendo después a la procesión con motivo de celebrarse la octava del Corpus, y mañana asistirá una representación del Ayuntamiento a la procesión que tendrá lugar con motivo de la fiesta del Sagrado Corazón de Jesús.

Para invitar al Ayuntamiento a esta última solemnidad religiosa, visitó esta mañana al Alcalde, señor Iglesias, el Director del Apostolado de la Oración, el Canónigo de esta Santa Iglesia Catedral muy ilustre señor don Pedro de Menchaca, y el Vocal don Luis Fernández de Landu.

## Gobierno Civil

### SIGUE LA CAMPANA SANITARIA

Hoy no pudimos entrevistarnos con el señor Hernández, quien abandonó el despacho antes de la hora acostumbrada.

El Gobernador continúa la campaña sanitaria, habiendo clausurado el Inspector de Sanidad, señor Lejarreta, seis tabernas por no reunir las debidas condiciones de higiene.

Dicha inspección sanitaria comenzará a ejercerse en las peluquerías.

## Diputación

### LA MISA DE MAÑANA

Hoy visitaron al Presidente de la Diputación el secretario de la Sociedad de Estudios Vascos don Angel Apraiz y el Superior de la Comunidad de Estibaliz R. Padre Sabino de Olalla.

El señor Guinea nos dijo que mañana a las diez se dirá una solemne misa en la Capilla de la Diputación, por ser la festividad del Sagrado Corazón de Jesús.

### JUNTA DE GANADEROS

En la Diputación celebró esta mañana sesión la Junta provincial de la Asociación general de Ganaderos del Reino.

Presidió don Feliciano Herrero, a quien acompañaban el coronel de Caballería don Sergio Lucas, don Luis Zárate, don Marceliano Ruiz de Eguiluz, don Victoriano Odriozola y don Joaquín Yera, asistiendo crecido número de asociados al acto, en el que se trató de asuntos de trámite.

## Dr. Olavarría

EX-MÉDICO DEL HOSPITAL DE SAINT ANDRE DE BURDEOS : : EX-AYUDANTE DEL  
Dr. MOURE

GARGANTA - NAEIZ - OIDO  
Consulta diaria: de diez a una por la mañana  
y de cuatro a seis por la tarde.  
Dato, 6, 3.º izquierda

## Vitoria hace veinticinco años

### Noticias publicadas por HERALDO ALAVÉS el 10 de Junio de 1901

Ocurrió una desgracia en las cantinas de Areacha, término de Mendiola. Un hombre de sesenta y tres años, natural de León, llamado Domingo Martínez Fernández sufrió una caída quedando en estado gravísimo, pues según el dictamen facultativo presentaba varias heridas y la rotura de la columna vertebral. Fué conducido al Hospital.

Se celebró un hermoso concierto de violoncello y piano en el Principal a cargo de los señores Larrocha y Pagola, ambos de San Sebastián.

Tres broncas, una con golpes, en la calle de la Estación por si un sujeto faltó o no a otro; un vendedor de periódicos que reclama una deuda y armonías fraternales en la calle Nueva fueron los sucesos del día.

En el sorteo de la Lotería Nacional celebrado en este día correspondió a Vitoria el segundo premio de 100.000 pesetas en el número 1.008.

Falleció el joven Maximino Michelena, laborioso tipógrafo de la acreditada casa del señor Fournier.

Registro Civil: Nacimientos, dos varones y tres hembras. Defunciones, Bonifacia Urrutia, 15 años, y Bernardo García de 63. Matrimonios, ninguno.

## El mercado de hoy

Continúa flojo el mercado semanal, consecuencia de la plenitud de los trabajos y faenas del campo de nuestros labradores.

Así que hoy se ha notado gente en nuestros principales centros de venta y animación en las calles, más no hasta parecernos a una de esas grandes urbes, en que al mediodía sobre todo no pueden atravesarse las calles de Postas e Independencia.

El mercado de fresco también ha estado con poco material de venta. Solamente ha habido merluza, atún y sardina que se han vendido la merluza a 5 pesetas kilo, el atún a 3,50 y la sardina a 1,60.

En la parte de nuestra plaza destinada a frutas y verduras, estaban muy bien surtidos los puestos. De fresa ha habido enorme cantidad que se ha vendido a 1,50 y 2 pesetas kilo; han aparecido en toda su plenitud las guindas a 1,20 pesetas y las cerezas ante eso se han batido en retirada, ofreciéndose a 90 céntimos el kilo. Se han presentado los apetitosos y llamativos perucos de San Juan a 1,20 pesetas.

Patatas nuevas se venden a 30 céntimos kilo, alcachofas a 80 céntimos docena, guisantes a 80 céntimos los de fuera y a 1,20 los de la ciudad; alubias a 1,20.

En la Plaza de Bilbao no ha habido gran entusiasmo; se han vendido las patatas a 14 y 15 céntimos.

En la Plaza Nueva ha habido extraordinaria oferta de queso del país y de fuera de él, se vendió a 2,50 y 3 pesetas el kilo.

Huevos a 2,40 pesetas docena y aún algo menos alguna pequeña partida.

Ganado se presentó en regular cantidad y no ha tenido variaciones en los precios.

## Al público

Si necesitais calzado, artículos de punto, confecciones en blanco y color. Trajes de mecánicos. Impermeables. Trajes de caballero. Vestidos de señora. Mantas. Bisutería. Paraguas. Boinas. Panas. Driles. Toallas. Sábanas.  
VISITAD ESTA CASA - VENTAS  
AL CONTADO Y A PLAZOS.  
CORREBIA, 104 - COMERCIO

## F. MOLET MÉDICO

Enfermedades del aparato respiratorio  
Aplicaciones de PNEUMOTORAX  
RAYOS X Dato, 55, 1.º

# DEPORTES

## FOOT-BALL

### EL EQUIPO DE LOS EMPATES

Adelantábamos ayer la noticia de que el domingo actuará el Mendizorroza el Pasayako Lagún Ederrak, campeón de España de la serie B., al que, no sin razón, llaman el equipo de los empates.

La misma semana en que debían dar comienzo los cuartos de final entre el equipo aludido y los de la Cultural y Barreda, tuvo que desahar un empate existente en su región.

Se presentó a los cuartos de final y en estos tuvo que resolver dos empates consecutivos, venciendo por fin a la Cultural.

Empató en la semifinal con el Cimadevilla al que venció en un tercer partido, llegando a la final.

Dicha final tuvo lugar en Zaragoza, siendo su contrario el Padalona y también en dicho partido terminó el tiempo reglamentario registrándose un nuevo empate, por lo que hubo que prorrogar media hora la que terminó con un anteuúltimo empate.

Dos días después volvieron a empatar dentro de las 90 minutos reglamentarios y prorrogándose por el mismo tiempo que el primer día, pudo tal finl vencer, obteniendo el honroso título de campeón de España.

¿Empatará también el domingo con el Deportivo? Allá, en Mendizorroza, lo veremos.

### JUNTA GENERAL

El día 20 del corriente, tendrá

# Gacetillas

### CENTRO DE VACUNACION Y REVACUNACION.

— Por disposición de la Junta Directiva de este Centro, y de acuerdo con las autoridades locales, se procederá a la inoculación de la vacuna animal «Cow-Pox» el lunes y martes próximos y hora de las tres de la tarde, en uno de los locales de la antigua Escuela Normal de Maestros del Campillo.

Lo que se hace saber a los habitantes de la provincia, a fin de que puedan obtener el satisfactorio resultado que en años anteriores han alcanzado los que se han sometido a dicho procedimiento, como preservativo seguro para contrarrestar y aminorar los extragos de la terrible enfermedad de la viruela; advirtiéndose que a las personas acomodadas, se exigirá una peseta por cada vacunación o revacunación siendo gratis para los pobres y jornaleros que acrediten por medio de un documento justificativo tener asistencia médico-farmacéutica gratuita, así como también para la tropa de la guarnición.

Encontré ayer en la calle Al famoso don Severo, Y me dijo muy asuelto. Y en tono muy placentero: Beba usted vino SAN ROQUE JEREZ QINADO el primero.

Gran aperitivo Tónico Reconstituyente. Propietario: Tejada y Comp.ª (Sucesor).—Areta (Alava).

LESIONADA POR UN AUTO CAMION.—Ayer fué asistida en el Hospital Civil de Santiago la niña de seis años María Angeles Eguiluz, residente en San Ildefonso, n.º 18, la cual fué alcanzada en la calle de Francia por el autocamión número 2.340 de la matrícula de San Sebastián, conducido por don Genaro Madinagotia y propiedad de los señores Uriarte y Compañía.

lugar, en el domicilio social, la Junta General de nuestra primera Sociedad el Club Deportivo Alavés a la que se espera acudan, como en años anteriores, gran número de socios.

## CICLISMO

### ¿DE QUE SE TRATA?

Sabemos que un caracterizado grupo afiliado al Deportivo, prepara una carrera ciclista que pueda considerarse como de campeonato «social».

Tal vez mañana podamos poner a nuestros lectores al corriente de los detalles de esta prueba, cuyo solo proyecto ha revolucionado a los ocupantes de los veladores de un popular café vitoriano.

GORKA  
SI QUEREIS LAVAR BIEN  
y con economía vuestra ropa, usad  
JABON



Con su uso se obtiene no solo una LIMPIEZA completa de la ropa, si que también una ASEPSIA perfecta y por la dosificación especial de su composición se le asegura una larga DURACION

Probad y os convencereis  
Pedido en todos los Ultramarinos  
Fabricado por FELIX LASCARAY  
— VITORIA —

La lesionada tenía una rozadura en el pié izquierdo e inflamación del mismo.

### CALLOS

Las terribles molestias de los pies desaparecen completamente usando dos o tres días al patentado

### UNGUENTO MAGICO

que en tres días los extirpa totalmente. Pídalo en farmacias y droguerías 1,50. Por correo 2 pesetas. Farmacia Puerto, Plaza San Ildefonso, 4.—Madrid.

### TONICO RECONSTITUYENTE

En irregularidades de la menstruación, nutrición defectuosa y debilidad. La Bioforina Cárcamo da resultados magníficos.—Tónico reconstituyente de primer orden.

### POBLACION PENAL.

—Existencia anterior: Varones, 20. Hembras, 4.—Total 24.

Altas 0. Bajas 1.—Quedan 23.

### ¿SE LLEVAN LOS DISCOS!

La benemérita de Pobes comunica al Gobernador que entre este punto y Miranda de Ebro, habían sido robados dos bultos del tren mixto número 831, conteniendo discos, sin que se haya recuperado lo robado ni detenido a los autores del hecho.

### SENTENCIA CONDENATORIA

—La Audiencia de Vitoria ha condenado a Anastasio José Ruiz Cerro, por tentativa de violación, a la pena de ocho años y un día de prisión mayor.

## OÑA, Médico-dentista

Se ha trasladado a  
INDEPENDENCIA, 3, 3.º  
(Frente a la Plaza de Abastos)

# Verdadera ocasión

## HUDSON

Torpedo 5 asientos : Ruedas de alambre con dos de repuesto equipadas :: Cubiertas en perfecto estado :: Amortiguadores en las cuatro ruedas :: Aparato para descender la luz :: Dos piratas eléctricos =

## ROCHET-SNEIDER

Torpedo 5 asientos; 5 ruedas metálicas equipadas con cubiertas nuevas. En perfecto estado de marcha y buena conservación; BARATÍSIMO, a toda = prueba =

## DETALLES:

Administración del «Heraldo Alavés»

# Compañía de los Automóviles de Alava

∴ Servicio entre VITORIA y BILBAO ∴  
por Murguía

Salidas de BILBAO: 8,30 de la mañana y 4,30 de la tarde  
Salidas de VITORIA: 8,30 de la mañana y 4,30 de la tarde  
DESPACHOS DE BILLETES.—En BILBAO: «Bar Pacho» Boulevard, esquina a Bidebarrieta, Teléfono 10.163.  
En VITORIA: Aliados, 15, Teléfono 487.

# Crónica religiosa

## CALENDARIO PARA MAÑANA

Día 11. Viernes.—EL SAGRADO CORAZON DE JESUS.— Santos Bernabé, apóstol; Félix, Fortunato, hermanos, mártires; Parisio, monje.—La Misa y Oficio divino son del Sagrado Corazón, con rito doble de primera clase y color blanco.

San Bernabé, apóstol.—Nació en Chipre y se llamó José, nombre que fué cambiado por el de Bernabé, que significa hijo de bendición. Llamado al apostolado, como Pablo, fué enviado a Antioquía, donde hizo grandes conversiones. Marchándose a Tarso cerca de Pablo, fueron los dos a Antioquía, donde permanecieron por algún tiempo. Siendo obispos, de un modo milagroso evangelizaron la Antioquía, Salamina, Parfilia y otras regiones. San Bernabé fué después a Chipre y a Milán, donde sembró los fundamentos de la verdadera fe. Consagrado obispo a Anatalone y lo afirmó para que continuase la obra de la conversión de los infieles. Retornó a Chipre, sufrió persecuciones y fué a Salamina, donde coronó su apostolado con el martirio el año 62.

## ADORACION NOCTURNA

En las Salesas

Esta noche, a las diez, se celebrará en el Monasterio de la Visitación de Santa María (Salesas), la Vigilia Titular del Corazón de Jesús, siendo el Turno 5.º el encargado de velar al Santísimo durante la noche.

En esta Vigilia se cantará solemne Te Deum.

Se invita a todos los Adoradores (tanto activos como honorarios) asistan a primera hora, para así honrar, de una manera especial, a Aquel que tanto ama a los hombres, Cristo Sacramentado.

## FESTIVIDAD DEL SDO. CORAZON DE JESUS

En San Miguel

Dar una reseña detallada de las elocuentes oraciones sagradas que en estos días ha pronunciado el R. P. Egaña, sería tarea difícil y larga; sólo diremos que sus sermones reúne la condición primera y característica de la oratoria sagrada y es la unción penetrante, o sea aquella suavidad de afectos y la ardiente caridad evangélica, que se difunde por todos sus discursos; arma poderosa que esgrime el orador cuando, de un modo persuasivo, comunica a sus oyentes la pureza de su fe y el fervor de su celo.

Mañana, último día de la Novena, se celebrará en esta iglesia

parroquial los siguientes cultos en honor del Deífico Corazón de Jesús.

Por la mañana, Comuniones generales a las seis y media y a las ocho.

A las diez Misa solemne con el Señor manifiesto, que quedará expuesto y será velado por los socios hasta la función de la tarde, que empezará a las siete y terminará con la solemne procesión acostumbrada.

Día 12.—Dedicado a la memoria y sufragos de los socios difuntos.

A las ocho Misa de Comunión general; a las ocho y media Misa de Requiem y procesión claustral.

### En San Pedro

Mañana se celebrarán en esta parroquia, en honor del Sacratísimo Corazón de Jesús, los siguientes cultos:

A las nueve de la mañana, Misa con exposición, Novena, Consagración al Corazón Divino, Letanías en honor del Sagrado Corazón y Reserva.

### En las Salesas

La Comunidad de Religiosas de la Visitación (Salesas) en unión de la Archicofradía de la Guardia de Honor, establecida canónicamente en esta iglesia, celebrarán mañana en honor del Sacratísimo Corazón de Jesús, los siguientes cultos:

Por la mañana, a las ocho y media, Misa de Comunión general.

A las diez, Misa solemne con Su Divina Majestad de manifiesto, que continuará expuesto todo el día.

Por la tarde, a las seis, se rezará la Estación y Santo Rosario, al que seguirán las letanías del Corazón de Jesús y el acto de consagración de S. S. el Papa León XIII, terminando con la bendición y reserva.

El día 21 del actual dará comienzo, en este Monasterio, la solemne novena dedicada al Sagrado Corazón de Jesús.

Los sermones del novenario estarán a cargo del R. P. Antonino

**Opticos especialistas LARRAMENDI Heras Dato, 9.-VITORIA**  
Talleres mecánicos movidos eléctricamente



Lentes y gafas de todas clases, lupas, cristales, montura, estuches, accesorios y reparaciones

# Desde Azúa De Enseñanza

## MISA NUEVA

Se ha celebrado en este pueblo un consolador acto, emocionante espectáculo para los habitantes del mismo que hacía 18 años no habían presenciado otro análogo.

Nos referimos a la primera misa del aplicado joven vitoriano don Félix Ruiz de Escudero, que fué oída por un gran auditorio de parientes y amigos del misacantano, durando largo rato el besamanos del nuevo sacerdote, que se hizo por los vecinos de todo el pueblo además de de los asistentes a la ceremonia.

Apadrinaron al nuevo sacerdote como padrino de altar don Cándido Ruiz de Escudero, Arcipreste de Gamboas y tío del misacantano y como padrinos seglares don Eloy Martínez y doña Angela R. de Escudero, hermano político y tía respectivamente, del mismo.

El sermón corrió a cargo del profesor del Seminario de Vitoria actualmente soldado de cuota del regimiento de Artillería don Juan Francisco Ruiz de Escudero, que pronunció un discurso brillante relacionando la majestad del Sacramento de la Eucaristía con la dignidad del Sacerdocio.

De diácono y subdiácono oficiaron don Juan Ochoa, cura de Nanclores y don Lorenzo Larreina, de Mendijur.

Un grupo de sacerdotes secundados por el joven Faustino Pérez de Heredia cantó admirablemente la Misa de «Angelis».

Los padres del nuevo ministro de Dios obsequiaron a todos con espléndida y bien servida comida, con variado menú. A la noche cenaron en la misma casa todos los vecinos del pueblo reinando un excelente apetito y no menos buen humor.

**NUEVA INDUSTRIA.**— En el caserío denominado «Rotavarris» perteneciente a este Ayuntamiento se va a montar un molino harinero y de él se suministrará luz eléctrica a los pueblos de este territorio.

Uno de estos días es esperado un inteligente ingeniero para dirigir los trabajos de instalación para comenzar su explotación muy en breve.

Los pueblos que disfrutarán del nuevo y cómodo servicio, gracias al dueño y propulsor de la nueva industria don Salvador Sagredo, esperan con impaciencia la fecha de su inauguración.

GUEVARA

Azúa 5 de junio de 1926.

Oraí, Superior de la Residencia de Padres Jesuitas de esta Ciudad. En el Servicio Doméstico

Mañana último día del Tríduo, que en acción de gracias al Sagrado Corazón de Jesús, viene celebrándose estos días, habrá a las seis y media y ocho, Misa de Comunión general para las jóvenes pertenecientes al Colegio y alumnas de la Academia nocturna. A las nueve solemne Misa cantada.

Por la tarde, a las seis y media, se hará el Ejercicio del Sagrado Corazón, predicando el R. P. Redento, C. D.

## NOVENA AL SDO. CORAZON DE JESUS

En los Jesuitas

Comenzará el día 12 del actual a las siete y media de la tarde, con Exposición de S. D. M., estación, santo rosario, novena, sermón y solemne reserva, terminándose con devotos cánticos al Sagrado Corazón de Jesús.

## Sastrería y Pañería DE Modesto Muro

Gran surtido en toda clase de artículos de verano. Americanas última moda «Tutan-Camen». Pantalones «Tenix».

No hagáis vuestros encargos sin antes visitar esta Casa. Prontitud - Elegancia - Economía. PLANTA BAJA DEL CASINO ARTISTA VITORIANO

Lea usted HERALDO ALAVES

La «Gaceta» ha publicado los nombramientos provisionales de maestros de Diciembre y los de maestros de Enero a Marzo, ambos inclusive.

De maestros de esta provincia, vienen los siguientes nombramientos: Don Telesforo Vallejo, de Lección del Camino, destinado a Foronda.

Don Casiano Díaz Albaina, de Villanueva de Teta (Burgos) destinado a Ullívarri Arrázua.

Don Eugenio Sancho Oria, de Aldea de Abajo (Lugo) destinado a Urquillo-Zuya.

Don José Muñoz Cantó, de Rábanos (Burgos) a Maroño.

Don Antonio Gutiérrez Fernánandez, de Urubralejo (Guadajara) destinado a Tobera, Berantevilla.

Don Pablo López Gutiérrez, de Bujanda (Alava) destinado a Amayuelos de Arriba (Palencia).

Don Teófilo Morales Salvador, de Apellaniz (Alava) destinado a Fuentestoni (Soria).

Estos nombramientos son provisionales y pueden presentarse reclamaciones hasta el día 12 del actual.

También han sido confirmados los nombramientos por el quinto turno, resultando elegidos para Andoain, Ayuntamiento de Aspárrena, don Antonio Ortega Quiloeta; para Sobrón, don Jesús Alonso Sáez; ambos de esta provincia.

## Confederación Sindical Hidrográfica del Ebro

El próximo lunes, día 14, a las 10 de la mañana celebrará su primera reunión la Asamblea de la Confederación Sindical Hidrográfica del Ebro, convocada por el Delegado regio de la Comisión organizadora y presidente de la Asamblea, para constituirse.

Las sesiones tendrán lugar en la Sala de Conferencias de la Facultad de Medicina.

## SEGUROS

de responsabilidad civil e incendio para automóviles :: Colectivos contra accidentes del trabajo :: Individuales. Nadie con más garantías ni más económicas que

«La Vasco-Navarra», Delegado para Alava, Antonio Vindó y de Santos

## “CITO,”

LABORATORIOS QUÍMICO-FARMACÉUTICOS BUDAPEST (HUNGRÍA), Lengyel-utca, 33

VITORIA (ESPAÑA), Aliados, número 14

PARA COMBATIR CON ÉXITO LAS ENFERMEDADES DEL APARATO RESPIRATORIO:

TUBERCULOSIS CATARROS CRÓNICOS BRONQUITIS

ES USADO EN TODO EL MUNDO EL NUEVO ESPECÍFICO HÚNGARO

## FAGIFOR “CITO,”

QUE VIENE OBTENIENDO SORPRENDENTES Y MARAVILLOSOS RESULTADOS DE CURACIÓN

RECOMENDADO POR EMINENCIAS MÉDICAS Y GARANTIZADO POR DICTÁMENES MÉDICOS DE TODO EL MUNDO

(De venta en todas las Farmacias)

# ANUNCIOS ECONÓMICOS

## VENTA DE CASAS

Por testamentaria se venden las casas núm. 128 de la calle Zapatería, pisos espaciosos y soleados, con jardín, y la del núm. 135 de la calle Correría. Se admiten ofertas por pisos. Informes de 1 a 4 en el Portal del Rey, 2, 2.º, izquierda.

SE VENDE piano nuevo cuerdas cruzadas. Informarán en esta Administración.

«MOTO». Vendo barata. Es una verdadera ocasión. Portal de Urbina, 1 y 3.

SE VENDE una cuarta parte de la casa, calle Zapatería, 56 y 58, compuesta de seis pisos, almacén y corredores. Informes: Cuchillería, 25, taller.

SE TRASPASA el comercio de Fresca con existencias o sin ellas, se admiten proposiciones. Darán razón en el mismo.

ALQUILASE piso tercero amueblado con cuarto de baño y siete camas. Situación y vistas inmejorables para veraneantes. Razón: en esta Administración.

SE ARRIENDA casa y almacén en el pueblo de Arechavaleta (Alava) Informarán Siervas de Jesús, 15, comercio.

SE ARRIENDA un piso amueblado en 30 duros mensuales, siendo por todo el año. Informarán en esta Administración.

LOCALES PARA ALQUILAR Sitos en la calle Chiquita, número 3. Uno de 288 metros cuadrados; otro de 102; otro de 126 y otro de 370. Los cuatro están dentro del mismo edificio y se alquilan juntos o por separado. Razón: Atauri, Virgen Blanca, 2.—Vitoria.

SE ALQUILA gabinete amueblado para señora, solo por temporada. Darán razón en esta Administración.

HACE FALTA fregadora. Razón en esta Administración.

SE DESEA adquirir una sierra de cinta en buen uso. Informarán en Cuchillería, 63, tienda.

PENSION UNIVERSAL. Se desean huéspedes a precios económicos. Se sirven meriendas de encargo. Florida, 16, 2.º

LA HIGIENICA Agua Vegetal de Arroyo, premiada en varias exposiciones científicas, con medalla de oro y plata; la mejor de todas las conocidas hasta el día para restablecer progresivamente los cabellos al primitivo color, no mancha la piel ni la ropa. Se expende en perfumerías y peluquerías de Madrid y provincias.

JABON CHIMBO. El mejor de todos los jabones por los componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. El más económico, so sólo por ser el que más dura, sino porque no estropea ni quema objetos lavados con él. Perdido en todas partes, exigiendo la marca estampada en cada trozo. Trozo de 500 y 250 gramos, respectivamente.

PIANOS ARMONIUMS. Afinaciones y reparaciones. B. Sanmartín, mecánico. Fueros, 11, 1.º, izquierda.

¿QUIERE USTED LLEVAR los cuellos y puños como nuevos? Pues mándelos al «Planchado Mecánico», Postas, 7. ARESTI.

ESPECIALIDAD EN LA CONFECCION DE TRAJES PARA NIÑOS.— Precios económicos.—Santa María, n.º 17, 2.º, MODISTA.

## Dr. Parra Solache OCULISTA

EX AYUDANTE DE CLÍNICAS NACIONALES Y EXTRANJERAS

Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5 Calle de la Florida, 24, 2.º derecha ÓPTICA MEDICA: Dato, 27.—VITORIA bajo la dirección del oculista de esta ciudad señor PARRA

Ejecución rápida y exacta de toda clase de fórmulas de los señores Médicos-Ocualistas :: Montaje y reparaciones de todo lo concerniente a la ÓPTICA :: Surtido completo de CRISTALES Y ARMADURAS Diversidad de artículos de ÓPTICA Y SANITARIOS TALLERES ELECTRO-MECANICOS

# Fuera de precio

Punto seda a 3 pesetas metro

Precioso artículo para abrigos entretiempos, calidad riquísima, 4 ptas. metro.

Punto de lana, tremenda anchura a 22 pesetas metro.

Crespónes seda, extenso colorido moda a menos de la mitad de su valor.

## Visiten siempre Almacenes Cataluña

Postas, 18 -:- General Alava, 5

# Compañía Trasatlántica

## Servicios directos

### Línea a Cuba Méjico

Servicio mensual saliendo de Bilbao el día 16, de Santander el 19, de Gijón el 20, de Coruña el 21 para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña, Gijón y Santander.

### Línea a Puerto Rico, Cuba, Venezuela, Colombia y Pacífico

Servicio mensual saliendo de Barcelona el día 10, de Valencia el 11, de Málaga el 13 y de Cádiz el 15, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, La Guayra, Puerto Caballo, Curacao, Sabanilla, Colón y por el Canal de Panamá, para Guayaquil, Cádiz, Moliendo, Arica, Iquique, Antofagasta y Valparaíso.

### Línea a Filipinas y Puerto de China y Japón

Siete expediciones al año saliendo los buques de Coruña para Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, Barcelona, Port Said, Suez, Colombo, Singapore, Manila, Hong-Kong, Shanghai, Nagasik, Kobe y Yokohama.

### Línea a la Argentina

Servicio mensual saliendo de Barcelona el día 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Coincidiendo con la salida de dicho vapor, llega a Cádiz otro que sale de Bilbao y Santander el día último de cada mes, de Coruña el día 1, de Villagarcía el 2 y de Vigo el 3 con pasaje y carga para la Argentina.

### Línea a New York, Cuba y Méjico

Servicio mensual saliendo de Barcelona el día 25, de Valencia el 26, de Málaga el 29 y de Cádiz el 30, para New-York, Habana y Veracruz.

### Línea a Fernando Póo

Servicio mensual saliendo de Barcelona el día 15 para Valencia, Alicante, Cádiz, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermediarias y Fernando Poo.

Este servicio tiene enlace en Cádiz con otro vapor de Compañía que admite carga y pasaje de los puertos del Norte y Noroeste de España para todos los de escala de esta línea.

### Aviso importante

Rebaja a familias y en pasajes de ida y vuelta. Precios convencionales por camarotes especiales. Los vapores tienen instalado la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado. Todos los vapores tienen médico y capellán.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantienen a la altura tradicional de la Compañía.

Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de comunicaciones marítimas.

### Servicios combinados

Esta Compañía tiene establecida una red de servicios combinados para los principales puertos, servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para:

Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte, Zanzibar, Mozambique y Capetown.—Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Conchinchina.—Australia y Nueva Zelandia.—Ilo Ilo, Cebú, Por Arthur y Vladivostok.—New Orleans, Savannah, Charleston, Guortoren, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal.—Puertos de América Central y Norteamérica en el Pacífico de Panamá a San Francisco de California.—Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el estrecho de Magallanes.

### Servicios comerciales

La Sección que para estos servicios tiene establecida la Compañía, se encarga del transporte y exhibición en Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicho objeto, de la colocación de los artículos, cuya venta como ensayo deseen hacer los exportadores.

AGENCIA: BARRERAS, 1.—ESCRITORIO

# Garage Moreno

Servicio directo en automóvil entre DURANGO Y VITORIA.

Salidas de DURANGO: A las 7,45 de la mañana y a las 4 de la tarde.

A la llegada de los trenes que salen de Bilbao-Achuri a las 6,40 y 14,45 respectivamente. A la llegada de los trenes que salen de Pedernales a las 4,20 y 13, respectivamente.

Llegadas a VITORIA a las 9,15 y 5,30.

Salidas de VITORIA a las 7,30 de la mañana y a las cuatro de la tarde.

Combinan con los trenes que llegan a Bilbao-Achuri a las 10,21 y 19,49 respectivamente y combinan con los trenes que llegan a Pedernales a las 11,22 y 20,32 respectivamente.

En los lunes y sábados, la salida de las 7,30 de la mañana en Vitoria se adelantará a las 6,15.

PRECIOS: De Durango a Urquiolá, pesetas 2,50; de Durango a Ochandiano, 3; de Durango a Vitoria, 5. De Vitoria a Ochandiano, 2 pesetas; de Vitoria a Urquiolá, 3; de Vitoria a Durango, 5.

NOTA.—Los asientos en delantera tendrán un aumento de una peseta por cualquier recorrido y los de berlina 0,50.



## LECHE CONDENSADA MARCA LA LECHERA

UN GRAN REMEDIO CASERO para indisposiciones repentinas del estómago o los nervios. Devuelve el sosiego, retiene las náuseas y los vómitos y corta el mareo. Por prevención tenga siempre a mano un frasco de

Agua del Carmen de los Carmelitas Descalzos de Tarragona.

**CREMA**

**SERVUS**

BRILLANTE PARA CALZADO

**SERVUS**

PARA EL CALZADO

Productos Químicos Hispano-LUBSZYNSKI S. A. Badalona

**LA COMPAÑÍA DE MADERAS.-Bilbao**  
Maderas de pino del Norte, francés y gallego, por vagones completos y por expediciones sueltas. Solicítense precios.

# ACADEMIA GARIBAY

Fueros, 7, pral. (Teléfono 716)

Comercio libre y oficial a cargo de un Maestro Superior Contable

Alumnos de Comercio en la Academia actualmente . . . . . 85  
ingresados en el Banco de Bilbao . . . . . 8  
en el Banco de Vizcaya . . . . . 1

Peritos Mercantiles que han hecho sus estudios en la Academia: Don José María de Lecea, Santiago Velandía.

TRES MATRÍCULAS DE HONOR EN MATEMÁTICAS EN LOS EXÁMENES VERIFICADOS EN JUNIO EN LA ESCUELA DE ALTOS ESTUDIOS COMERCIALES DE BILBAO

Inglés, Francés, Taquigrafía, Mecanografía, Dibujo y reforma de letra, Latín, Griego, Bachillerato, Magisterio, Carrera de Derecho,

PREPARACIÓN MILITAR Y PARA INGENIEROS PROFESORES: Dos Ingenieros Militares, un Capitán de Caballería, un profesor de Dibujo, otro de Idiomas, otro de Taquigrafía y seis profesores titulados (tres de éstos con carrera universitaria y un catedrático del Seminario).

CLASE ESPECIAL PARA SEÑORITAS

## Caja Provincial de Ahorros y Préstamos de Álava

Con la garantía de la Excm. Diputación

SUCURSALES EN AMURRIO, ARAYA, LAGUARDIA, LLODIO, MURCIA Y SANTA CRUZ DE CAMPEZO

IMPOSICIONES EN LIBRETAS ORDINARIAS 3.75 %  
ID. PRIVILEGIADAS 4.25 %

Esta Entidad invierte preferentemente su capital en préstamos a los pueblos y fomentos de la cultura y riqueza de la Provincia.

# CHRYSLER

## SIX-FOUR

1926

### El Automóvil perfecto

(Desde 11.500 pesetas, con frenos hidráulicos)

No hay palabras que conciben como las pruebas. Probados

## SALMSON

### El Rey de las Pendientes

Grandes innovaciones 1926 (Desde 5.300 pesetas)

Saracho, Izarra y Cia.-- Florida, 31

## :: Radiotelefonía ::

Aparatos ATWATER-KENT (Norteamericanos)

Los que con más pureza reciben. No producen reacción alguna en la antena, ni silbidos al tomar las Estaciones.

Por su sencillez puede manejarlo un niño de 6 años. Se colocan a prueba sin ningún compromiso por parte del comprador.

:: Baterías WILLARD. Precios económicos :: Para informes a los Representantes exclusivos (:) (:) (:) vos para esta provincia (:) (:) (:)

-- Larramendi, Pipaón y Alberdi.--VITORIA --

PROBAD LOS EXQUISITOS

# CHOCOLATES

# EZQUERRA

VITORIA

## C.ías Marítimas Francesas

C. LE Transatlántique C. LE SUD ATLANTIQUE Y CHARGEURS REUNIS

### Línea Brasil, Uruguay y Argentina

Servicio quincenal fijo y sin transbordo desde el puerto de Bilbao para Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

PRÓXIMAS SALIDAS:  
Día 21 de Junio «Groix» | Día 1 de Agosto «Eubea»  
« 13 de Julio «Lipari» | « 23 de Agosto «Ceylan»

Admitiendo pasajeros de primera preferente, tercera con camarote y tercera clase. Todos los pasajeros de tercera y tercera especial están servidos, sin excepción, por el personal de a bordo en su comedor correspondiente, siendo la comida a la española.

### Línea extra rápida de Burdeos para Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

PRÓXIMAS SALIDAS:  
El día 31 de Julio el vapor correo «Lutetia».  
El día 28 de Agosto el vapor correo «Massilia».

Admitiendo pasajeros de gran lujo, lujo, primera, segunda y segunda intermediaria.

**Línea Postal Bilbao-Habana-Veracruz**  
El día 15 de Junio el vapor correo «Lafayette»

**Línea postal Santander-Habana-Veracruz**  
El día 22 de Junio «CUBA» | El día 22 de Julio «Espagne»

Admitiendo pasajeros de lujo, medio lujo, primera, segunda preferente y tercera clase.

**Línea Postal de Vigo a New-York**  
El día 28 de Junio «La Bourdonnais» | El día 12 de Julio «Roussillon»

**Línea Postal Havre y New-York**  
Día 29 de Mayo «De Grasse» | Día 16 de Junio «France»  
« 2 de Junio «Paris» | « 18 de idem «Chicago»  
« 9 de idem «Suiffren» | « 19 de idem «La Savoie»

Compagnie Messageries Maritimes SERVICIOS para Manila, Australia, Alejandría, Boyrouth, Constantinopla, etcétera. Para informes y billetes de pasaje, dirigirse a los Agentes de las Compañías en Bilbao

**Sres. Félix Iglesias y Compañía**  
RIBERA 1 (Frente al Teatro Arriaga).-Teléfono 9.672-BILBAO  
Para toda clase de informes en la oficina de información y despacho de pasajes para todos los puertos del mundo, autorizada con arreglo a lo dispuesto en la Ley de 20 de Diciembre de 1924 y Real orden de 20 de Enero de 1925, a cargo del Regente de la Imprenta C. Polo-VITORIA  
:: Provincial de Álava ::

# Pasta dentífrica

LA MAS ACREDITADA Y LA QUE MAS SE VENDE :: BLANQUEA LOS DIENTES SIN ATACARLOS :: SABOR DELICIOSO :: TUBO CON ELEGANTE ESTUCHE Y LLAVE 1,50 PTAS. DE VENTA EN TODAS PARTES

# "HIGEA,"

## AUTOMÓVILES

# A. CITROEN

Tarifa número 8

En vigor desde el primero de Junio de 1926

Nuevos precios de los coches sobre Chassis nuevo modelo, tipo B. 12, con frenos en las cuatro ruedas, ballestas enteras, equipo eléctrico y cinco neumáticos **CONFORT**

### 10 HP.

Chassis	5.400 pts.	Conducción interior lujo	8.650 pts.
Torpedo "Standard"	6.350 "	Laudalet lujo	8.950 "
Id. serie lujo	7.000 "	Id. taxi	8.950 "
Id. comercial	7.000 "	Coupé gran lujo	8.950 "
Id. especial lujo	7.350 "	Camioneta normanda	6.750 "
Cabriolet 3 plazas	8.300 "	Id. panadero	6.950 "
Conducción interior "Standard"	7.650 "	Id. furgón	6.950 "

NOTA.—Estos precios se entienden por coches puestos en el Depósito de Irún. Por portes de Irún a Vitoria, pesetas 70

AGENCIA PARA ALAVA

## E. Alava y Compañía

Independencia, 13.-VITORIA -:- Teléfono, 477

Lámparas "Osram,, y "Philips,, a 1'35, 12 lámparas, 15'60

Id. "Olbra,, . . . . a 1'10, 12 Id. 12'60

Mayores cantidades, más descuento, ventas por mayor y menor, medio watio descuentos en proporción.

No compre lámparas sin consultarnos. Para escaleras y portales lámparas especiales.

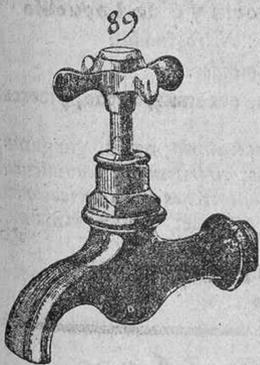
Faroles y aparatos de estilo, nos encargamos de su construcción de cualquier estilo, no compren sin ver los nuestros, y nuestros precios. Material eléctrico, corriente y de fantasía. Instalaciones y reparaciones eléctricas.

INSTALADORA DE E. ARBULO - Florida, 28. Teléf. 244

Consúltenos :: Gran stock para servir cantidad

"La Exportadora,, Fábrica de lunas, espejos, marcos y molduras, de SE. BASTIAN RICARDO ARANEGUI, Vitoria.—Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones para escaparates, cales y demás.—Lunas biseladas y grabadas.—Bandas biseladas.—Lunas de segunda, finas y ordinarias.—Espejos de todas clases.—Marcos con cromos y oleografías.—Molduras.—Vidrios negros impresos y de colores.—Vidrios del país y extranjeros.

## Fundición de Metales :: Talleres de Metalurgia



Fabricación especial de grifería general  
Artículos para lavabos, baño Water-Clonet  
y otros propios del ramo.

SIEMPRE GRANDES EXISTENCIAS  
PRECIOS RAZONABLES

Frontitud en los envíos  
Fabricación esmerada  
Catálogo general gratis

LA CASA MAS SURTIDA DE ESTE RAMO  
EN ESPAÑA :: FUNDADA EL AÑO 1907

## GENARO ECHAURI

Bélgica, 3.-Apartado 7.-VITORIA - Teléfono 259.

Se niquela todos los días

## Cientos de pares

donde elegir botas y zapatos para Caballero, Señora y Niños, encontraré usted en mis escaparates, marcados con precios de verdadera ocasión. Esta Casa regala a su clientela un bono por consumación, que da derecho a los muchos y bonitos regalos que hace todos los meses.

## Calzados Maximino Pérez

Bucesor de Estibáñez son los mejores

— NO CONFUNDIRSE —

Plaza Nueva, 11 y Plaza de Bilbao, 4  
VITORIA -:- Teléfono, 661

## ANUNCIO

HACEMOS SABER

Al público de Vitoria, que en la Librería LINACERO se ha recibido un gran surtido de Estampas, Devocionarios, Rosarios, Coronas y Banderas para la PRIMERA COMUNION, todos géneros procedentes de las más afamadas Casas de SUIZA e ITALIA, y que al ser comprados en grandes cantidades podemos ofrecer a precios muy rebajados.

Grandes existencias en estuches de papel color fantasía; últimos modelos desde 2,50 pesetas.

TELAS ARTISTICAS PARA CUADROS Y TAPICES DE ARTE

Perfumería de todas las marcas, empaquetada y a granel; Colonia, perfumes varios, a una peseta los 100 gramos; Extractos «Houbigant», «Fausta», «Origan», «Coty», etcétera, a una peseta los 10 gramos.

Artísticos floreros de «Talavera» desde 1,50, y preciosas «Mayolicas» de Valencia, muy económicas.

Esculturas religiosas de todos los tamaños, con especialidad para la entronización del Sagrado Corazón de Jesús en España.

Corresponsales de las principales Editoriales nacionales y extranjeras, con toda clase de obras de Ciencias, Artes, Industrias y Literarias.

Ultimo invento de LUZ a base de petróleo, fuerza lumínica 300 bujías, durante un litro de petróleo 15 horas.

Representante exclusivo para esta provincia de las máquinas de escribir «UNDERWOOD», así como también de la famosa ENCICLOPEDIA ESPASA, dando grandes facilidades en el pago.

VISITE ESTA CASA, la más favorecida del público, por sus atractivos y variados artículos.

VIUDA E HIJOS  
DE J. LINACERO  
Barreras, 2 y Fueros, 1 al 5  
VITORIA

## PRIM Ortopédico

Sur, 4. Vitoria  
(Antes Alsásua)

Fabricación y Adaptación personal de Aparatos Ortopédicos para desviaciones de Pies, Piernas, Espalda, Piernas Artificiales, etcétera.  
VERDADERA PRACTICA Y ESPECIALIDAD EN APARATOS PARA HERNIADOS.

Papel para envolver  
SE VENDE EN ESTA IMPRENTA

## Maderas -:- Machihembrados

### Rafael Retana

Hijo de J. Retana

Teléfonos 509, FLORIDA (junto a la Plaza de Toros)  
374 -:- SERVICIO A DOMICILIO -:-



## "ROYAL"

Compañía de Seguros Contra Incendios a prima fija  
Operando en España desde el año 1865

Capital social suscrito. . . . . Ptas. 139.889.625 a la par  
Id. completamente desembolsado " 34.972.400 "

Representante para Alava y Miranda de Ebro

MORÉ, Francia, 36, 1.º -:- Teléfono 887

NOTA: Los siniestros se pagan en Vitoria

## "AURORA"

Compañía Anónima de Seguros

Capital desembolsado 4.500.000 pesetas  
FUNDADA EN BILBAO EL AÑO 1900

Consúltense sus ventajosas condiciones para seguros contra incendios.  
Subdirector para la provincia de Alava: JULIO BERRICHO.—San Prudencio, 14. 2.º

## Jabón Lagarto

Sin rival para el lavado y conservación de la ropa.

DE VENTA: En los almacenes, comercios de ultramarinos y droguerías.

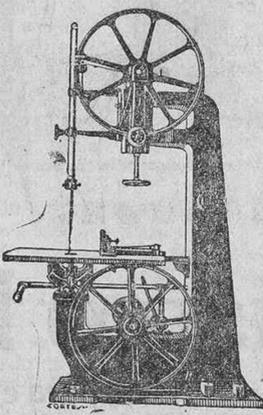
## : Gafas y lentes :

El mayor surtido a los mejores precios  
RECETAS con toda rapidez.

NUEVO FONÓGRAFO portátil de gran sonoridad

Aparatos RADIO "Imperator" 4 válvulas 320 pts.  
Casco dobles, 2.000 H. . . . . 6'75 "

Almacenes y Bazar **MENDÍA**  
Plaza Nueva, 26.-Vitoria



Talleres de Fundición y Construcción de Maquinaria

ARMENTIA, MENDI Y CORRES

Barrio del Prado (Industrial Alavesa)

TELEFONO, 583

VITORIA

Especialidad en maquinaria para trabajar madera. Máquinas sierras de cinta y circulares. Carros para el aserrado de grandes troncos. Cepilladores, Tupis, Tornos, Barrenos, Aparatos de soldar sierras de cinta, Mordazas, Máquinas de afilar cuchillas. Accesorios.

Presupuestos gratis a quien los solicite

## PANERIA, BAZAR Y SASTRERIA

CASA IBARRA (Fundada en 1870)

Especialidad en trajes para primera Comunión.

Americanas Chevlot Novedad a 60 pesetas.

Trincheras tres telas para caballero y señora a 59 pesetas.

Venta exclusiva de impermeables Ingleses marca "El Gallo,"

Plazas Nueva, 29 y Virgen Blanca, 9

Telefono 784 :: VITORIA



# Holland America Line

(Vapores correos holandeses)

Bilbao - Habana - Veracruz - Tampico y New-Orleans

## PRÓXIMAS SALIDAS

Vapor «LEERDAM» . . . el día 15 de JUNIO  
 Vapor «SPAARNDAM» . . . el día 4 de JULIO  
 Vapor «MAASDAM» . . . el día 27 de JULIO  
 Vapor «LEERDAM» . . . el día 5 de SEPTIEMBRE  
 Vapor «SPAARNDAM» . . . el día 28 de SEPTIEMBRE  
 Vapor «MAASDAM» . . . el día 19 de OCTUBRE  
 Vapor «EDAM» . . . el día 9 de NOVIEMBRE

QUE ADMITIRAN PASAJEROS DE PRIMERA Y TERCERA CLASE

Salida extraordinaria, rápida y de gran lujo

El magnífico trasatlántico de 25.600 toneladas y doble hélice

## “VEENDAM”

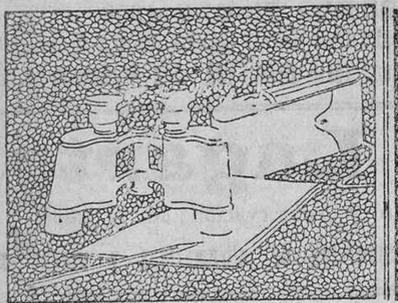
saldrá de Santander el día 20 de NOVIEMBRE, admitiendo pasajeros de GRAN LUJO, PRIMERA, SEGUNDA y TERCERA CLASE.—NOTA: En este vapor todos los camarotes de primera clase están dotados de camas en lugar de literas y algunos tienen cuarto de baño independiente. Todos los pasajeros de primera y segunda clase disponen de magníficos salones de recreo, de música, fumadores, biblioteca, cubierta de paseo cerrada, etcétera.

En todos los vapores de esta Compañía los pasajeros de tercera clase son acomodados en amplios camarotes de dos, cuatro y seis literas, completamente independientes, y servidos por personal español en espaciosos comedores.

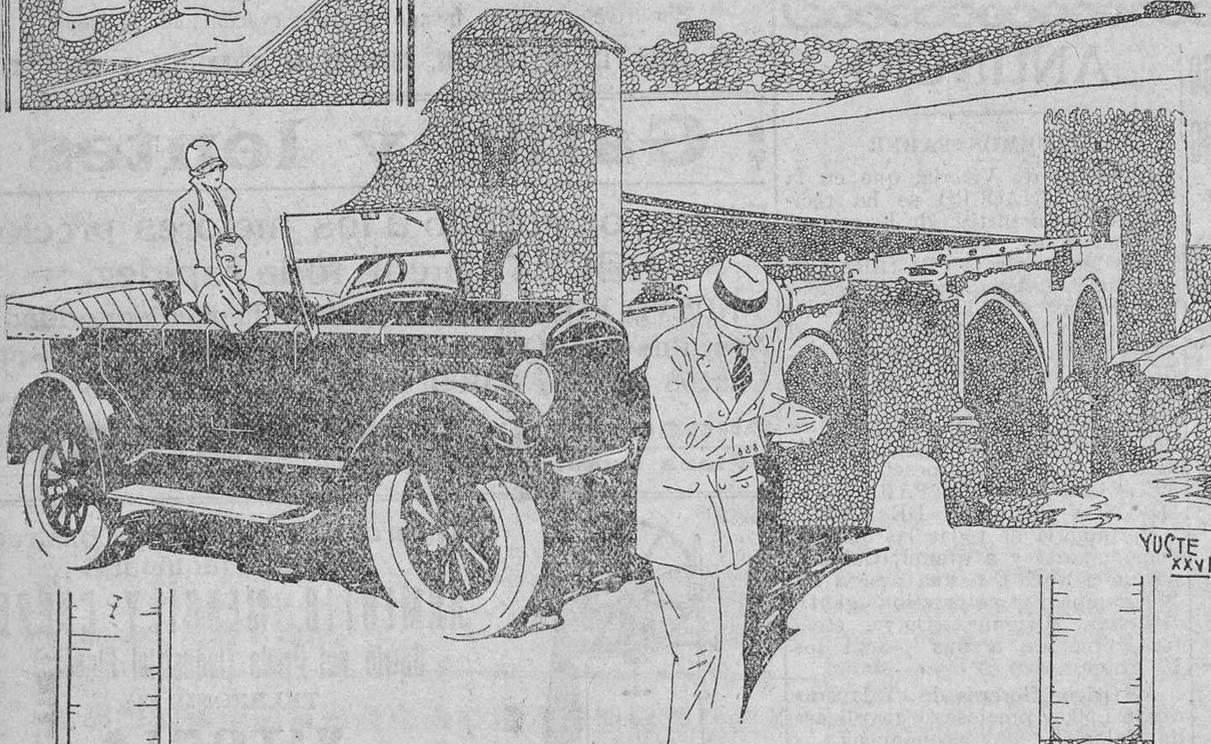
PARA TODA CLASE DE INFORMES, RESERVA DE CAMAROTES Y BILLETES DE PASAJE, DIRIGIRSE A LOS AGENTES DE LA COMPAÑIA

**Pérez Ullívarri e Hijos, Ltd.**

Barroeta Aldamar, núm. 2 -:- Telegramas y telefonemas: “ULLIVARRI”



# TOLEDO



## El Turismo Ford

He aquí el coche ideal para el turismo por España. De moderno aspecto, confortable, fuerte, seguro y económico, el último modelo turismo FORD parece concebido precisamente para lograr la realización del ideal de nuestros tiempos:

Un coche para cada familia

Ptas. 4.500

Con arranque eléctrico: 4.750



FORD MOTOR COMPANY

S. A. E. BARCELONA

Síntomas para conocer en el niño la enfermedad: Tos seca; picazón en la nariz, garganta y ojos; rechinar de dientes; sueño intranquilo; entrecierros los ojos cuando descansa; mala digestión; mal olor en el aliento e inapetencia.

Caramelos matalombrices y purgantes

P. CATALA

DEPÓSITO: Remigio Díaz y Comp. -:- Oriente, número 1 Droguería

Salvan a los niños de muchas enfermedades. Son inofensivos si no tienen lombrices, porque obran como un laxante suave e inofensivo. Son por sus bondades, reconocidos en España. Marca registrada. Farmacias y droguerías

## Gran Almacén de Música

### :: Pianos Automáticos ::

(Marca americana)

PIANOS cuerdas cruzadas. Nuevo modelo desde 1.400 pesetas REPRESENTANTE de las mejores marcas de pianos conocidas: Cusó - The National - Broier - Sphiments - Smith, etc.

REPRESENTANTE de los Discos: Megal - Odson - Gramófono

Gran surtido de Máquinas Parlantes

Ventas al contado y a plazos

E. PÉREZ PLAZA NUEVA, 32

## Agua y Bañero de Cestona

(Sociedad Anónima). CESTONA (Guipúzcoa).—Aguas minero-medicinales, únicas indicadas con éxito maravilloso para las enfermedades del hígado, intestinos, estreñimiento, neurastenia, artrismo, estómago, bazo, etc., etc.

EL CARLSBAD DE ESPAÑA: Declaradas de utilidad pública el año 1792.—De venta en todas las farmacias y droguerías, en todas las épocas del año.—Temporada oficial del Bañero, desde el 15 de Junio hasta el 30 de Septiembre.

HOTELES DEL BALNEARIO.—Cuatro pertenecientes a la Sociedad propietaria del Bañero, instalados con los últimos adelantos de confort e higiene.—Espaciosas habitaciones para 600 huéspedes.—Restaurant.—Ascensores.—Salones.—Sala de lecturas, etc., etc.

ITINERARIOS.—Para viajeros procedentes de la línea del Norte; estación Zumárraga.—Para la línea de los Vascongados, de Bilbao a San Sebastián; estación Zumaya. Funciona ya el ferrocarril eléctrico del «UROLA», de Zumárraga a Zumaya, que une el del Norte, en Zumárraga, y con el de los Vascongados, en Zumaya, pasando por Cestona, con estación en el mismo Bañero, llamada CESTONA - BALNEARIO. Pídanse noticias directamente a las oficinas instaladas en el mismo Bañero de Cestona (Guipúzcoa).

## Caja de Ahorros de la Ciudad de Vitoria

Fundada el año 1850

Es la institución de crédito más antigua en Navarra. Funciona bajo la garantía del Excmo. Ayuntamiento y el protectorado del Gobierno.

Capitales impuestos . . . . . 30.156.289 Ptas.  
 Número de imponentes . . . . . 17.957  
 Capital y reservas . . . . . 2.140.800

### Principales operaciones

— Préstamos — Imposiciones —  
 Con garantía personal, de valores o bien de terrenos o edificios urbanos y rústicos. En libreta de ahorro a la vista. Imposiciones a plazo. Ahorro escolar.

### DESARROLLO DE LA CAJA DE AHORROS

CAPITALES IMPUESTOS		CAPITALES IMPUESTOS	
Año	Pesetas	Año	Pesetas
Año 1850	1.912	Año 1910	7.992.208
Año 1880	284.050	Año 1915	10.079.912
Año 1900	2.858.092	Año 1920	15.368.618
Año 1905	5.160.897	Año 1926	29.887.057

Oficinas: Plaza Nueva, números 1, 2 y 3

## “La Unión y El Fénix Español,”



Compañía de Seguros Reunidos. Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal. 62 años de existencia. Seguros sobre la vida. Seguros contra incendios. Seguros de valores. Seguros contra accidentes. Seguros marítimos. Capital social: 12 000 000 de pesetas efectivas, completamente desembolsadas. Subdirector en Alava: J. A. QUIROGA Y GOCHICOA Plaza del General Loma, 6, 2.º—VITORIA

## Bañero de Cucho (Burgos)

A 16 kilómetros de Miranda; 20 de Vitoria y 6 de Lapuebla

Aguas sulfurosas cálcicas, sulfúricas; Nitrogenadas;

Muy radiactivas y ricas en Coloides.

Curan las enfermedades de la Piel, úlceras, eczemas, sarna, picores; herpetismo; manifestaciones sifilíticas.

Insustituibles en enfermedades del aparato respiratorio, nariz, garganta;

bronquitis, catarros crónicos; asma. Escrófulosis; Artrismo y reumatismo.

Completa instalación de Baños; Duchas; Inhalaciones y Pulverizaciones.

Excelente estancia veraniega: Hermoso parque: Clima sanísimo: Precios económicos.

Temporada del 20 de Junio al 30 de Septiembre

Pídan folletos

## AZPIAZU H. nos

San Prudencio, 7 y 7 bis.-VITORIA  
 Muebles y Alfombras -:- Alta Novedad  
 -:- VISITAD ESTA CASA -:-

## Antirreumático RE

Nuevo específico vegetal

No hace falta guardar régimen en las comidas

Si usted desea disponer de un automóvil perfecto y económico, en sus diversos tipos, adquiera un

## RENAULT

Informes, catálogos y pruebas, sin compromiso por parte del interesado, facilitarán sus representantes en Alava:

LARRAMENDI, PIPAÓN Y ALBERDI.—Vitoria.  
 Exposición: San Prudencio y Dato, 22.